



pure indoor living

Radiateur à grille tournante



MODÈLE de série BFH2242

Guide d'utilisation

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez-les pour référence future.

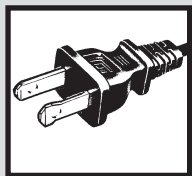


Des questions? Des commentaires? Téléphonez au 1 800 253-2764 (Amérique du Nord).

VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles mentionnées ci-dessous, afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures :

1. Lisez les instructions avant d'employer ce radiateur.
2. L'appareil est chaud lorsqu'il est en fonction. Afin d'éviter toute brûlure, NE touchez PAS les surfaces chaudes avec la peau nue. Si l'appareil est doté de poignées, utilisez-les pour le déplacer. Gardez les articles combustibles, tels les meubles, oreillers, draps, papiers, vêtements et rideaux, à une distance d'au moins 0,9 m (3 pi) de tous les côtés de l'appareil.
3. Surveillez assidûment tout appareil qui est utilisé à proximité d'enfants, par des enfants ou par une personne handicapée. Agissez avec prudence lorsqu'il doit être laissé en marche sans surveillance.
4. Débranchez toujours le radiateur entre utilisations.
5. N'utilisez PAS le radiateur si le cordon ou la fiche est endommagé, si le radiateur ne fonctionne pas de manière appropriée ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Mettez le radiateur au rebut ou portez-le à un centre de services autorisé pour le faire vérifier et réparer au besoin.
6. N'utilisez PAS cet appareil à l'extérieur.
7. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lavage ou tout endroit intérieur semblable. NE placez JAMAIS l'appareil à un endroit d'où il peut tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
8. NE placez PAS le cordon sous une moquette. Ne le recouvrez pas de carpettes, tapis de corridor ou autre revêtement de sol. N'acheminez le cordon ni sous meubles ni sous appareils. Placez le cordon loin des endroits passants où il ne fera trébucher personne.
9. Avant de débrancher l'appareil, placez les commandes à la position d'arrêt et débranchez-le ensuite de la prise de courant.
10. N'insérez aucun objet étranger dans les ouvertures d'aération ou de sortie d'air puisque cela pourrait causer des chocs électriques ou un incendie, et même endommager l'appareil.
11. Afin d'éviter un incendie, NE bloquez PAS les ouvertures d'admission ou de sortie d'air. NE placez PAS l'appareil sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures risquent d'être bloquées.
12. L'intérieur d'un radiateur comporte des pièces chaudes ainsi que des pièces produisant des arcs ou des étincelles. NE vous en servez PAS à des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont entreposés ou utilisés.
13. N'employez ce radiateur que tel que décrit dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant risque de causer un incendie, des chocs électriques ou des blessures.
14. Branchez toujours le radiateur directement sur la prise de courant. N'employez ni cordon prolongateur ni prise déplaçable (barre multiprise).
15. Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez la fiche et non le cordon.
16. Si l'appareil ne fonctionne pas, consultez les instructions spécifiques intitulées « Arrêt automatique de sécurité ».
17. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cette action entraînera l'annulation de la garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur à l'intérieur de cet appareil. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.
18. Éteignez l'appareil et cessez de vous en servir si la fiche ou la prise de courant est chaude. En ce cas, nous vous recommandons de faire remplacer la prise de courant.



CET APPAREIL COMPORTE UNE FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, la fiche ne rentre dans les prises de courant polarisées que dans un sens. Si la fiche n'enfonce pas parfaitement dans la prise, inversez-la. Si elle ne pénètre toujours pas bien, faites remplacer la prise par un électricien qualifié.

**NE MODIFIEZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON ET N'ESSAYEZ PAS DE
NEUTRALISER CETTE CARACTÉRISTIQUE DE SÉCURITÉ.**

19. Ne placez pas ce radiateur directement sous une prise de courant. Ne vous en servez pas non plus tout près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Ampères: 12,5
- Puissance: 1500 watts (+5 % -10 %)
- Tension de service: courant alternatif 120 volts, 60 Hz

DIRECTIVES D'UTILISATION

1. Retirez le radiateur de la boîte avec soin. Veuillez conserver la boîte pour le rangement hors saison.
2. Placez le radiateur sur une surface rigide et d'aplomb.
3. Évitez de surcharger le circuit, ne branchez pas d'autres appareils de haute puissance sur le même circuit. À 1500 watts, l'appareil tire un courant de 12,5 ampères.
4. Un enrouleur est prévu à la partie inférieure du radiateur pour ranger l'excédent de cordon.

Commande de mode

Tournez le bouton de mode au réglage voulu :

○ - Mode d'arrêt

Si vous désirez interrompre le fonctionnement et éteindre le radiateur, tournez simplement le bouton à la position d'arrêt (○). Le voyant d'alimentation restera allumé jusqu'à ce que le radiateur soit débranché.

1 - réglage BAS

Le radiateur fonctionne de façon continue à 750 watts.

2 - réglage HAUT

Le radiateur fonctionne de façon continue à 1500 watts.

REMARQUE: pour mettre le radiateur en marche, tournez le bouton du thermostat en sens horaire afin de le régler à la position la plus élevée, soit 7.

Bouton du thermostat

1. Laissez chauffer le radiateur afin qu'il réchauffe la pièce, avant de modifier le réglage du thermostat. Pour mettre le radiateur en marche, réglez le thermostat à la position la plus haute, soit 7.
2. Lorsqu'une température confortable est atteinte, tournez progressivement le bouton du thermostat en sens antihoraire jusqu'à ce que le ventilateur du radiateur cesse de tourner. Sélectionnez le niveau de 1 à 7 voulu.

REMARQUE: il est normal que le radiateur se mette SOUS et HORS tension pour maintenir le niveau de confort réglé. Pour empêcher ce fonctionnement intermittent, il suffit de régler le bouton du thermostat (en sens horaire) à sa position la plus haute, soit 7.

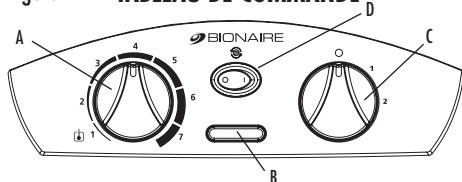
Oscillation de la grille tournante

Appuyez sur la touche d'oscillation pour activer ou désactiver la fonction de la grille tournante. La surface de diffusion de la chaleur est accrue durant la rotation et la chaleur circule donc mieux dans la pièce.

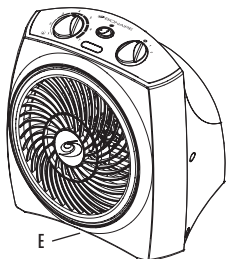
REMARQUE: la grille peut tourner dans les deux sens. Elle peut même inverser son sens de rotation si elle est touchée alors qu'elle tourne. Ceci est normal et n'affecte aucunement la grille tournante.

Figure 1

TABLEAU DE COMMANDE



- A. Bouton du thermostat
- B. Voyant d'alimentation
- C. Commande de mode
- D. Touche d'oscillation de la grille tournante
- E. Enrouleur de cordon (non illustré)



NETTOYAGE ET ENTRETIEN DÉPANNAGE

ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ

Ce radiateur est doté d'un système de sécurité technologique breveté d'avant-garde. Ce système exige que l'utilisateur réinitialise le radiateur si une situation de surchauffe potentielle se présente. Si le radiateur atteint une température de surchauffe potentielle, le système arrête automatiquement l'appareil. Il ne peut reprendre son fonctionnement qu'après la réinitialisation par l'utilisateur.

Réinitialisation du radiateur :

- 1) Réglez le bouton de commande à l'ARRÊT (○).
- 2) Débranchez-le et laissez écouler 30 minutes.
- 3) Rebranchez le radiateur et faites-le fonctionner tel qu'indiqué dans le guide.

NETTOYAGE/ENTRETIEN

Débranchez et laissez toujours refroidir le radiateur avant d'entreprendre son nettoyage.

1. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, humecté d'une solution savonneuse neutre.
2. N'utilisez JAMAIS de produits abrasifs ou de solvants inflammables pour nettoyer l'appareil.
3. Après le nettoyage, séchez l'appareil avec un chiffon ou une serviette.
4. Rangez le radiateur dans un endroit frais et sec.
5. Le fabricant vous recommande d'entreposer l'appareil dans sa boîte d'origine.

DÉPANNAGE

Si votre radiateur ne fonctionne pas:

- ÉTEIGNEZ et DÉBRANCHEZ LE RADIATEUR.
- Assurez-vous que la prise électrique et le disjoncteur fonctionnent de manière appropriée.
- Vérifiez s'il y a des obstructions. Si vous découvrez une obstruction, mettez le radiateur hors fonction et débranchez l'appareil. Enlevez l'obstruction avec soin et suivez les instructions de réinitialisation.
- Il se peut que la température soit réglée à un niveau trop bas. Tournez progressivement le bouton du thermostat à un degré de température plus élevé, jusqu'à ce que le radiateur se remette en marche.
- Suivez les instructions ci-haut pour faire démarrer le radiateur et régler le thermostat numérique selon le niveau de confort que vous recherchez.

NE tentez PAS d'ouvrir ni de réparer le radiateur.

Si vous avez des questions sur le produit ou que vous voulez en savoir plus sur d'autres produits Bionaire^{MD}, veuillez vous adresser à notre Service client au 1 800 253-2764 vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à www.bionairecanada.com.

RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS »), garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante: utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas: les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Aux É.U.

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

Aux É.U., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

© 2013 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.